

躲避一切貪婪

在路加福音第 12 章中，耶穌正在教導一大群聚在一起為聽祂講道的民眾，地點很可能在耶路撒冷附近。在那裡，人群中有一個人對耶穌說：「師傅，請吩咐我的兄弟與我分家罷！」耶穌察覺到這個請求背後的動機，祂沒有答應這個請求，而是對他說：「人哪，誰派我做你們的判官，為你們分家呢？」於是，耶穌對群眾說：「你們要謹慎，躲避一切貪婪，因為一個人縱然富裕，他的生命並不在於他的資產。」（路加 12:15）緊接着，耶穌就給群眾講了愚蠢的富人的比喻，以警告他們貪婪的危險。

一個富人獲得了豐富的收穫，但他並不認為這是天主的祝福，也不打算為此感謝天主，反而覺得這是進退兩難的困境，因為他想把這豐盛的收穫全部據為己有；他說：「我可怎麼辦呢？因為我已沒有地方，收藏我的物產。」他自以為聰明，接着說：「我要這樣做：我要拆毀我的倉庫，另建更大的，這樣就能夠收藏我的一切穀物和財產了。」很顯然，這人很富有，他已有的倉庫都裝滿了之前的收成，因為他自己說沒有更多空間來儲存這次的新收成了。這個富人已經儲存了足夠的東西，但他還想要更多。什麼是貪婪？貪婪是對超出所需之物的極度貪求；簡單來說，就是當一個人已經擁有足夠時，卻仍想要更多。



這個富人對自己的計劃感到得意，便對自己的靈魂說：「靈魂哪！你存有大量財物，足夠多年之用，你休息吧！吃喝宴樂吧！」這時，比喻的轉折點來了：天主卻對他說：「糊塗人哪！今夜就要收回你的靈魂，你所儲備的，將歸誰呢？」那些只為自己累積財產，而不在天主前致富的人，也是如此。（路加 12:20-21）這個富人為他的財富做了周全的計劃，卻沒有預見到等待着他的悲劇——他根本活不到可以享用他積累的財富的那一天，哪怕片刻也沒有。舊約也提到了這種愚蠢：「人以智慧、學問和才幹，勞苦得來的，卻要留給那未曾勞苦過的人，作為產業：這也是空虛和大不幸。」（訓道篇 2:21）

從愚蠢的富人的比喻中要學到的教訓，不是說我們必須計劃在死前花光所有財富，而是我們必須注意，不要為自己積蓄那些在天主看來沒有價值的財富（參閱 路加 12:21）。在瑪竇福音中，耶穌教導說：「你們不要在地上為自己積蓄財寶，因為在地上有蟲蛀，有鏽蝕，在地上也有賊挖洞偷竊。但該在天上為自己積蓄財寶，因為那裡沒有蟲蛀，沒有鏽蝕，那裡也沒有賊挖洞偷竊。」（瑪竇 6:19-20）

活在世上時，基督徒理應將靈性和永恆的價值觀置於物質財富之上；我們不應投資於那些短暫易逝、可能丟失或被竊的地上財寶，而應該投資於善良、慷慨、慈悲、正義和仁愛等行為，這些不僅有益於我們的靈性生命，更能帶來永恆的賞報。

有些人可能會說：「我不是在為自己積蓄財寶，因為我打算在去世時把所有財產都留給我的子孫後代。」這個教訓的重點不在於我們將財富留給誰，而在於我們是否在積蓄在天主看來有價值的「財寶」。

耶穌聖名華人天主堂

THE HOLY NAME of Jesus CHINESE CATHOLIC MISSION

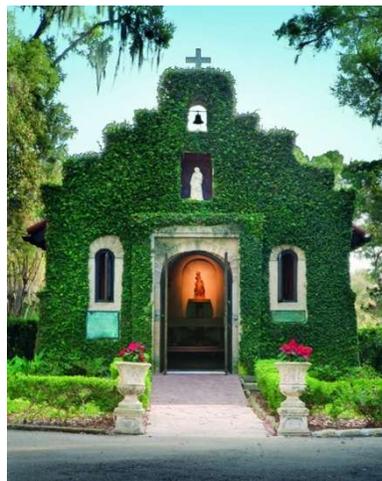
5395 Light Circle NW, Norcross GA 30071 678-691-3261 hnojatl.org

每週公告 Weekly Bulletin

2025 年八月三日 August 3, 2025

堂區議會報告

我們堂區的朝聖之旅將於 11 月 24 日至 26 日前往佛羅里達州聖奧古斯丁的「我們的母乳聖母國家朝聖地」(National Shrine of Our Lady of La Leche)。這個寧靜而美麗的地方是 1565 年美國第一次有記錄的天主教彌撒舉行的地方。參加者將自行安排於 11 月 24 日星期一乘前往聖地。我們與 Hampton 酒店協商了團體優惠價格，含早餐，為期三天兩夜。參與者需自行預訂飯店房間。請向 Long Che 姊妹報名並提供您的電子郵箱，我們將向您發送包含預訂連結的電子郵件，以便您能獲得團體優惠價格。



今日上午中文彌撒之後劉神父將立即在大聖堂為病人傅油。

2025-2026 年的主日學課程將於 8 月 17 日開始。課程表的副本可在教堂大廳門口領取，並已張貼在教室門口和本堂的堂區網站上。

第一次慕道班課程 (OCIA) 將於 8 月 10 日上午 10:30 彌撒後在會議室舉行。慕道班禮儀時間表的副本可在教堂大廳門口領取，並已發布在教區網站上。

請所有輔祭員及其父母注意：請在八月和九月的輔祭員報名表中報名。報名表與彌撒意向表和讀經員報名表放在大廳門口同一個文件夾中。

禱告名單：徐春美、卞美懿、John Grissom、陳堃、陳書鵬、倪玉芳、陳李霏、王俊傑、陳建新、梁陳靜和徐泰成。

彌撒時間	告解時間	查經時間
週日上午 10:30 (中文)	週日上午 9:00 至 9:30	週三上午 10:00 (中文)
週日下午 2:00 (英文)	週二下午 2:00 至 3:00	週一晚間 6:00 (英文)
	與神父預約	
週一中午 12:00 (英文)		朝拜聖體
週二中午 12:00 (英文)	傅油聖事	週日上午 9:30 至中午 12:00
週三中午 12:00 (中文)	首週日上午 10:30 彌撒之後	週二下午 1:00 至 4:00
週五中午 12:00 (英文)		
首週五晚間 7:00 (英文)		
首週六上午 10:00 (中文)		